



ÉTLAP - SPEISEKARTE - MENU



ELŐÉTELEK VORSPEISEN – STARTERS

Rántott sajt, rizs, tartár* 1,3,7,10 4490 Ft / **11,2 €**
Panierter Käse, Reis, Sauce Tartare
Fried cheese, rice, tartar sauce

Rántott gombafejek, rizs, tartár* 1,3,7,10 4490 Ft / **11,2 €**
Panierte Pilzköpfe, Reis, Sauce Tartare
Fried mushroom, rice, tartar sauce

Tatárbeefsteak pirítóssal 1,7,9,10 5980 Ft / **14,9 €**
Tatarenbeefsteak mit Toastbrot
Tatar beefsteak Toast



LEVESEK SUPPEN – SOUPS

Húsleves csigatésztával 1,3,9 1980 Ft / **4,9 €**
Fleischbrühe mit verdrehte Fadennudeln
Clear meat soup with twisted noodles

Hideg eperkrémleves 1,7 2290 Ft / **5,7 €**
Kalte Erdbeer-Cremesuppe
Cold strawberry cream soup

Fokhagymakrémleves 1,7,9 2290 Ft / **5,5 €**
Knoblauch cremesuppe / Garlic cream soup

Gulyásleves marhahúsból 0,5 l 9 3490 Ft / **8,7 €**
Gulaschsuppe / Goulash soup

Ököruszályleves gazdagon 0,5 l 1,3,9 3490 Ft / **8,7 €**
Ochsenchwanzsuppe / Hearty oxtail soup

SALÁTATÁLAK – SAJTOK SALATTELLER – SALAD PLATE KÄSE – CHEESE

Cézár saláta 1,3,4,7,10

Caesar Salat
Caesar salad

4490 Ft / **11,2 €**

Görög saláta 7

Griechischer Salat
Greek salad

4490 Ft / **11,2 €**



Rántott camembert rizzsel, áfonyadzsemmel * 1,3,7

4490 Ft / **11,2 €**

Gebackene Camembert mit Heidelbeeren Marmalade, Reis
Fried camembert, cranberry, rice

Grillezett házi sajt friss salátával, sült burgonyával * 1,3,7

4980 Ft / **12,5 €**

Gegrillte Hauskäse mit frischem Salat, Pommes
Grilled homemade cheese with fresh salad and fried potatoes



Áraink köret nélkül értendő, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

TÉSZTÁK NUDELGERICHTE – PASTA DISHES

Bolognai spagetti 1,3,7,9

4490 Ft / **11,2 €**

Spaghetti bolognese - Spaghetti bolognese

Túrós csusza 1,7

4490 Ft / **11,2 €**

Topfenfleckerln mit Grammeln - Noodles with cottage cheese



HALÉTELEK FISCHGERICHTE – FISH DISHES

Lazacsteak salátával, snidlinges öntettel * 3,4,7,10

5980 Ft / **14,9 €**

Lachssteak mit Salat und Schnittlauch sosse

Salmon steak with salad and chives dressing

Fogasfilé „Molnárné” módra 1,4,7

(citromos vajon sütött fogasfilé)

5490 Ft / **13,7 €**

Zanderfilet nach „Müllerin” Art (Zanderfilet auf Butter gebraten)

Perch – pike fillet „Molnárné” style (on butter roasted perch – pike fillet)

Fogasfilé rántva 1,2,4,7

5490 Ft / **13,7 €**

Zanderfilet gebacken - Fried Pike fillet





Grillezett királyrákfarak salátával * 1,2,3,7,10 **6490 Ft / 16,2 €**
 Gegrillte Riesengarnelen mit Salat
 Grilled king shrimp with salad

Grillezett királyrákfarak spagettivel * 1,2,3,7,10 **6980 Ft / 17,4 €**
 Gegrillte Riesengarnelen mit Spaghetti
 Grilled king shrimp with spaghetti

Harcsapaprikás túrós csuszával * 1,3,4,7 **6490 Ft / 16,2 €**
 Wels-Eintopf und Topfenfleckerln mit Grammeln
 Catfish stew with noodles with cottage cheese

Balatoni halászlé tálban, kenyérrel 0,5l 4,9 **4490 Ft / 11,2 €**
 Balatoner Fischsuppe im Schüssel mit Brot
 Fish soup with Bread



Áraink köret nélkül értendő, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
 Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
 Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

SZÁRNYASOKBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK

GEFLÜGELGERICHTE

POULTRY DISHES

Csirkemellfilé roston sajtmártással 1,7,9 3980 Ft / **9,9 €**
Geröstete Hähnchenbrust mit Käsesosse
Roasted chicken breasts with cheese sauce

Roston sült csirkemell baconba göngyölt 1,7,9 4490 Ft / **11,2 €**
spárgával és sajtmártással
Geröstete Hühnerbrust mit Spargel gerollt in Bacon und Kasesosse
Roasted chicken breasts with asparagus rolled up in bacon and cheese sauce

Kacsamell roséra sütve 9 4980 Ft / **12,5 €**
narancsos meggymártással
Entenbrustfilet rosé gebraten mir Orangen - Kirshsosse
Duck breast branded as rose with orange - cherry sauce

Kacsacomb pezsgős káposztával (2 db) 9 4980 Ft / **12,5 €**
Entenkeule mit Sekt Kraut (2 Stück)
Duck's leg with champagne cabbage (2 piece)

Gyros tál hasáburgonyával 1,7,9 4980 Ft / **12,5 €**
Gyros Platte mit Pommes Frites
Gyros plate with fried potatoes





SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK SCHWEIN GERICHTE PORK DISHES

Magyaros szűzermék pikánsan,

karikaburgonyával * 1,9

5490 Ft / **13,7 €**

Pikante Schweinemedallions nach ungarischer Art mit
Kartoffelscheiben - Spicy fillet of pork „Hungarian” style

Szűzpecsenye erdei gombamártással 1,7,9

4490 Ft / **11,2 €**

Schweinemedallions mit Waldpilzremoulade
Sirloin of pork with wild mushroom sauce

Cigánypecsenye (220 g) 1,9

4490 Ft / **11,2 €**

Zigeunerbraten - Fried pork cutlet „Gipsy” style

Cordon bleu 1,3,7,9

4490 Ft / **11,2 €**

Cordon bleu - Cordon bleu

Rántott szelet 1,3,9

4490 Ft / **11,2 €**

Panierter Schnitzel - Bread crumbed pork cutlet

Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.



VADÉTELEK WILD GERICHTE VENISON DISHES

Vegyes vadtál 2 személyre * 1,3,7,9,10 14900 Ft / **37,2 €**
(szarvas-, vaddisznószeletek, vadvörkölt, rizs, zsemlegombóc és krokett)

Gemischte Wildplatte für 2 Personen (Hirsch-, Wildschweinbraten, Wildgulasch, Reis, Semmelknödel und Kroketten)

Mixed venison plate for 2 persons (wild – boar steaks, wild – stew, rice, dumplings and croquette)

Szarvasszelet konyakos áfonyával 1,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Hirschbraten mit Remoulade aus Heidelbeere und Cognac
Venison steak with cognac and cranberries

Szarvasszeletek vadasan 1,7,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Hirschbraten mit Wildsosse
Venison steak „wild” style

Vaddisznószeletek tokaji mártással almával 1,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Wildschweinbraten mit Tokajer Remoulade und Apfel
Wild – boar steak with Tokaj wine sauce and apples

Vörösboros vadvörkölt 1,9,10 4980 Ft / **12,5 €**
Wildgulasch in Rotweinsosse
Wildstew in red wine

MARHA- ÉS BORJÚHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEK RIND-, UND KALBGERICHTE BEEF AND WEAL DISHES

Marhalábszárpörkölt 9
Rindergulasch – Beefstew

5490 Ft / **13,7 €**

Bélszín steak fűszervajjal (220 gr) 1,7,9,10
Beefsteak mit Gewürzbutter
Beefsteak with spicy butter

8980 Ft / **22,4 €**

Bélszín steak borsmártással (220 gr) 1,7,9,10,12
Beefsteak mit Pfeffersosse
Beefsteak with pepper sauce

8980 Ft / **22,4 €**



Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.
Our prices are without a garnish except for the * marked ones.

GYERMEK VENDÉGEINKNEK FÜR KINDER FOR OUR YOUNG GUESTS

Dinó-szelet hasáburgonyával * 1,3,6,7,10,11 2980 Ft / **7,4 €**
Dino-Schnitzel mit Pommes frites - Dino-steak with french fries

Halrudacskák hasáburgonyával * 1,3,4,6,14 2980 Ft / **7,4 €**
Fischstäbchen mit Pommes frites - Fish fingers with fried potatoes

Rántott szelet hasáburgonyával * 1,3,9 2980 Ft / **7,4 €**
Schnitzel mit Pommes - Bread crumbed pork cutlet with french fries

Bolognai spagetti 1,3,7,9 2980 Ft / **7,4 €**
Spaghetti bolognese - Spaghetti bolognese

KÖRETEK BEILAGEN – GARNISHES

Párolt jázmin rizs 1090 Ft / **2,7 €**
Gedünsteter Jasmin Reis - Braised Jasmine rice

Hasáburgonya 1090 Ft / **2,7 €**
Pommes frites - Fried potatoes

Petrezselymes burgonya 7 1090 Ft / **2,7 €**
Petersilienkartoffeln - Parsley potatoes

Burgonyakrokkett 1,3 1290 Ft / **3,2 €**
Kartoffelkrokette - Potato croquette

Házi galuska 1,3 1090 Ft / **2,7 €**
Nockerln - Home-made dumplings

Édesburgonya 1 1390 Ft / **3,5 €**
Süßkartoffel - Sweet potato

Röszti 1,3 1290 Ft / **3,2 €**
Rösti - Rösti

Fűszeres burgonya 9 1090 Ft / **2,7 €**
Gewürzte Kartoffeln - Roasted potato

Zsemlegombóc 1,3,7,9,10 1290 Ft / **3,2 €**
Semmelknödel - Bread-dumplings

Friss saláta 1690 Ft / **4,2 €**
Frisch Salat - fresh salad

Burgonyapüré 7 1690 Ft / **4,2 €**
Kartoffelpüree - Mashed potatoes

Grillezett zöldség 1,9,10 1980 Ft / **4,9 €**
Gegrillte Gemüse - Grilled vegetables

Áraink köret nélkül értendők, kivéve a *-gal jelölt ételeket.
Die Preise enthalten keine Beilage, ausserdem mit * markierte Speisen.

SALÁTÁK – SALATE – SALADS

Vegyes saláta Gemischter Salat - Mixed salad	1090 Ft / 2,7 €
Uborkasaláta 7 Gurkensalat - Cucumber salad	1090 Ft / 2,7 €
Paradicsomsaláta Tomatensalat - Tomato salad	1090 Ft / 2,7 €
Káposztasaláta Krautsalat - Cabbage salad	1090 Ft / 2,7 €
Kovászos uborka 1,10 Salzgurken - Pickled, dill cucumber	1190 Ft / 3 €



DESSZERTEK – DESSERT – DESSERTS

Palacsinta 2db / Palatschinken 2 Stk. / Pancake 2 pcs. 1,3,5,6,7,12	
Nutellás / mit Nutella / filled with Nutella	2490 Ft / 6,2 €
Lekváros, kakaós, túrós Marmelade, Kakao, Quark Filled jam, cocoa, cottage cheese	1980 Ft / 4,9 €
Tiramisu 1,3,7,6,12	2490 Ft / 6,2 €
Tiramisu Tiramisu	
Somlói galuska 1,3,7,8,12 „Somlauer” Nockerln Sponge – cake with pudding, chocolate sauce and cream	2490 Ft / 6,2 €
Vegyes fagyaltkehely 1,3,7,8,12 Gemischte Eisbecher Mixed Ice cream flavoured	2690 Ft / 6,7 €
Brownie vanília fagyival 1,3,7,12 Brownie mit Vanilleeis Brownie with vanille-ice	2690 Ft / 6,7 €

ITALOK

GETRÄNKE – DRINKS

ÜDÍTŐK

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

0,1 L

Almalé (Apfelsaft)	250 Ft
Almafröccs (Apfelschorle)	250 Ft
Juice (Orangensaft 100%)	290 Ft
Őszibarack (Pfirsichsaft)	250 Ft
Ananászlé (Ananas)	250 Ft
Szörp (málna, bodza, eper)	250 Ft
Sirup (Himbeere, Holunder, Erdbeere)	
Syrup (raspberries, elderberries, strawberries)	

Kézműves házi limonádé szénsavmentes ásványvízből (bodza, eper, málna, maracuja, citrom, mangó, vörösfonya)	250 Ft
--	--------

Handgemachte Limonade mit Mineralwasser - Hand made Lemonade
(Holunder, Erdbeere, Himbeere, Maracuja, Zitrone, Mango, Preiselbeere)
(elderberry, strawberry, raspberry, passion fruit, lemon, mango, cranberry)

Red Bull 0,25 l	1200 Ft
-----------------	---------

ÁSVÁNYVIZEK – MINERALWASSER - MINERAL WATER

Szentkirályi (szénsavas, mentes) 0,33 l (mit Sprudel, ohne)	790 Ft
Szentkirályi (szénsavas, mentes) 0,75 l (mit Sprudel, ohne)	1090 Ft
Szódavíz 0,1 l (Sodawasser)	100 Ft
Szódavíz 0,7 l (Sodawasser)	980 Ft

ÜVEGES ÜDÍTŐK

FLASCHENGETRÄNKE - BOTTLED SOFT DRINKS

Coca-Cola, Coca-Cola Zero 0,25 l	890 Ft
Sprite zero 0,25 l	890 Ft
Fanta narancs 0,25 l	890 Ft
Kinley gyömbér, tonik 0,25 l	890 Ft
Ice tea citrom, őszibarack 0,25 l	890 Ft
Cappy alma 100%, őszibarack 46% 0,25 l	890 Ft

CSAPOTT SZÖR





BIER VOM FASS – DRAFT BEER

Dreher (ungarische) 0,3 l	1090 Ft
Dreher (ungarische) 0,5 l	1390 Ft
Pilsner Urquell 0,3 l	1200 Ft
Pilsner Urquell 0,5 l	1590 Ft
Radler 0,3 l	1090 Ft
Radler 0,5 l	1290 Ft

PALACKOZOTT SÖR

FLASCHENBIER – BEER BOTTLES

Dreher 0,33 l	1190 Ft
Dreher alkoholmentes 0,33 l (alkoholfrei)	1190 Ft
Gösser Natur Zitrona 0,33 l (alkoholfrei)	1190 Ft
Erdinger Hefe Weissbier 0,5 l	1590 Ft
Soproni meggysör 0,5 l	1490 Ft

HORDÓS BOROK

WEIN VOM FASS – WINE OF HOUSE 0,1 L

Feind Rosé (trocken)	590 Ft
Badaacsonyi Olaszrizling (halbtrocken)	590 Ft
Badaacsonyi Szürkebarát félédese (halbsüß)	590 Ft
Szekszárdi Kékfrankos (rot, trocken)	590 Ft

LONG DRINKS

Martini (Bianco, Rosso, Dry) - 1 dl	1690 Ft
Campari Orange	1690 Ft
Campari Soda	1690 Ft
Aperol Spritz	2590 Ft
Hugo	2590 Ft
Gin Tonic	2590 Ft
Limoncello Spritz	2590 Ft

PEZSGÓ (ÜVEG)

SEKT (FLASCHE) - CHAMPAGNE (BOTTLE) 0,75 L

BB (száraz, félszáraz, édes)	6990 Ft
Asti Martini	7990 Ft
Garrone Prosecco	6990 Ft
Cinzano to Spritz	6990 Ft

WHISKEY

0,4 dl

Johnnie Walker	1490 Ft
Ballantines	1490 Ft
Jim Beam	1490 Ft
Jack Daniels	1490 Ft
Chivas Regal	1980 Ft

GYOMORKESERŰK

MAGENBITTER

	0,2 dl	0,4 dl
Unicum	750 Ft	1490 Ft
Jägermeister	750 Ft	1490 Ft

PÁLINKÁK, RÖVIDITALOK

SPIRITOUSEN – SPIRITS

	0,2 dl	0,4 dl
Panyolai Elixír (Szatmári Szilva)	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Elixír (Fürtös Meggy)	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Elixír (Kajszibarack)	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Elixír (Birsalma)	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Elixír (Fekete cseresznye)	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Elixír Szabolcsi alma	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Elixír Vilmoskörte	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Aranyalma	890 Ft	1690 Ft
Panyolai Rubinmeggy	890 Ft	1690 Ft
Vilmoskörte szeszestital (Williams)	790 Ft	1490 Ft
Royal vodka	790 Ft	1490 Ft
Finnlandia vodka	790 Ft	1490 Ft
Bacardi	790 Ft	1490 Ft
Metaxa XXX	790 Ft	1490 Ft
Baileys	790 Ft	1490 Ft
Tequila Sierra	790 Ft	1490 Ft
Beefeater Gin	790 Ft	1490 Ft
Hennessy	1180 Ft	1960 Ft

KÁVÉ

KAFFEE – COFFE

Espresso	890 Ft
Cappuccino	1490 Ft
Hosszú kávé (Verlängerte)	890 Ft
Lungo	990 Ft
Latte Macchiato	1490 Ft
Melange	1490 Ft
Jegeskávé (Eiskaffee)	1690 Ft
Kakaó (Kakao)	890 Ft
Tea (Tee)	890 Ft

KOKTÉLOK

COCTAILS

Tequila Sunrise	2590 Ft
Sex on the Beach	2590 Ft
Mojito	2590 Ft
Pina Colada	2590 Ft
Cuba-libre	2590 Ft
Swimming Pool	2590 Ft
Gin Fizz	2590 Ft
Orgazmus	2590 Ft

ALLERGÉNEK ALLERGENE ALLERGENS

1.  Glutén / Gluten / Gluten
2.  Rákfélék / Crustaceans / Krebstiere
3.  Tojás / Eggs / Eier
4.  Hal / Fish / Fische
5.  Földimogyoró / Peanuts / Erdnüsse
6.  Szójabab / Soybeans / Sojabohnen
7.  Tejfehérje / Milk / Milch
8.  Diófélék / Nuts / Schalenfrüchte
9.  Zeller / Celery / Sellerie
10.  Mustár / Mustard / Senf
11.  Szezámmag / Sesame seeds / Sesamsamen
12.  Szulfít / Sulphites / Sulphite
13.  Csillagfürt / Lupins / Lupinen
14.  Puhatestűek / Molluscs / Weichtiere

Az étlapon szereplő árak után 12% szervízdíjat számítunk fel.
Wir berechnen 12% Servicegebühr für die Preise auf der Speisekarte.
In addition to the prices on the menu, we charge a 12% service fee.

Fizetéskor történő számlabontás nem áll módunkban,
számlát csak asztalonként állítunk ki.
We are unable to break down the invoice upon payment,
we only issue invoices per table.
Wir können die Rechnung bei Zahlung nicht aufschlüsseln,
sondern stellen nur Rechnungen pro Tisch aus.

Fél adag esetén 70% -os árat számolunk fel.
Für halbe Portion rechnen wir 70% vom vollen Preis.
For half a dose we charge 70%.

Az árak forintban értendők, az ÁFA-t tartalmazzák.
All prices are in HUF, include VAT.
Die Preisen sind in HUF zu verstehen und enthalten Mehrwertsteuer.

Köszönjük, hogy vendégünk volt! Nagy család
Wir sind dankbar, dass Sie unser Gast waren. Familie Nagy
Thank you for visiting us! Family Nagy



Hotel & Restaurant